



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**AMENDMENT NO.
N° DE LA MODIFICATION**
004

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

keti.gjomarkaj@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title – Titre dtSearch	Solicitation No. – N° de l'invitation W8486-249604/A
Date of Amendment – Date de modification 2024-05-02	
Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à : National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa ON K1A 0K2 Attn: Keti Gjomarkaj, DLP 7-1-2-1 Keti.Gjomarkaj@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de telephone N/A	FAX No. – N° de fax N/A
Destination Please See Annex A – Destination Veuillez voir l'annexe A - Destination	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

**Solicitation Closes –
L'invitation prend fin**

At: – à : 14:00 :00

On: – le : 2024-05-15

Delivery Required – Livraison exigée See herein.
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)
Name – Nom _____ Title – Titre _____
Signature _____ Date _____

Please note that the solicitation bid closing date has changed to 2024-05-15.

Veillez noter que la date de clôture de l'appel d'offres a été modifiée au 2024-05-15.

**Delete Annex A Requirement & Price
Insert Annex A Requirement & Price**

Requirement & Price

Item / Article	Description / Description	Quantity / Quantité	Unit Of Issue / Unité de distribution	Firm Unit Price Excluding Taxes / Prix unitaire ferme hors taxes
1	dtSearch Desktop Licenses (Year 1)	140	EACH/CHACUN	
2	dtSearch Desktop Licenses (Year 2)	140	EACH/CHACUN	
3	dtSearch Desktop Licenses (Year 3)	140		
4	dtSearch Engine (SDKs for multiple platforms) Licenses (Year 1)	1	EACH/CHACUN	
5	dtSearch Engine (SDKs for multiple platforms) Licenses (Year 2)	1	EACH/CHACUN	
6	dtSearch Engine (SDKs for multiple platforms) Licenses (Year 3)	1	EACH/CHACUN	

Note to Bidder: Please use the Requirement & Price table to indicate your pricing, please provide the pricing in the last column "Firm Unit Price Excluding Taxes / Prix unitaire ferme hors taxes."

**Delete 3.1.3 Optional Goods and/or Services
Delete 6.2.1 Optional Goods and/or Services**

Questions / Answers

Q1. For optional year 1 (items 7 and 8 in Annex A) : We will proceed with pricing as if they are new licenses, rather than a renewal. Assuming you are purchasing an additional 140 licenses for dtSearch Desktop, the total count would be 280 which includes the licenses purchased in firm quantities (item 1).

A1. Canada is looking for value for money and not need to exceed qty 140 licenses at any given time. If maintenance and upgrade (renewal) costs are not available for Option year 1, please provide costing for procuring new licenses (Qty 140) for that option year 1.

Q2. For optional year 2 (items 9 and 10 in Annex A): Could you please confirm whether the prices we need to provide are for new licenses or for the renewal of the optional year 1 licenses (items 7 and 8).

A2. Canada is looking for value for money and would expect renewal of existing licenses to be more cost effective than purchasing new licenses. Please provide costing of renewing the Option year 1 licenses.

Q3. Both dtSearch Network and the dtSearch Engine for Windows are perpetual licenses. Please clarify for the Year 2, Year 3, option year 1, option year 2 Canada is willing to purchase new licenses and we should quote new licenses or only the price for support and upgrades of the Year 1 licenses?

A3. Canada is looking for value for money and would expect renewal costs to be lower than new licenses purchase costs. Please provide costing of renewing licenses purchased during Year 1.

**Supprimer l'annexe A, Besoin et prix
Insérer l'Annexe A Besoin et prix**

Exigence et prix

Item / Article	Description / Description	Quantity / Quantité	Unit Of Issue / Unité de distribution	Firm Unit Price Excluding Taxes / Prix unitaire ferme hors taxes
1	dtSearch Desktop Licenses (Year 1)	140	EACH/CHACUN	
2	dtSearch Desktop Licenses (Year 2)	140	EACH/CHACUN	
3	dtSearch Desktop Licenses (Year 3)	140		
4	dtSearch Engine (SDKs for multiple platforms) Licenses (Year 1)	1	EACH/CHACUN	
5	dtSearch Engine (SDKs for multiple platforms) Licenses (Year 2)	1	EACH/CHACUN	
6	dtSearch Engine (SDKs for multiple platforms) Licenses (Year 3)	1	EACH/CHACUN	

Note au soumissionnaire : Veuillez utiliser le tableau des exigences et des prix pour indiquer votre prix. Veuillez fournir le prix dans la dernière colonne « Prix unitaire ferme hors taxes / Prix unitaire ferme hors taxes. »

**Supprimer 3.1.3 Biens et (ou) services optionnels
Supprimer 6.2.1 6.2.1 Biens et (ou) services optionnels**

Questions / Réponses

Q1. Pour l'année facultative 1 (articles 7 et 8 de l'annexe A) : Nous procéderons à la tarification comme s'il s'agissait de nouvelles licences, plutôt que d'un renouvellement. En supposant que vous achetiez 140 licences supplémentaires pour dtSearch Desktop, le nombre total serait de 280, ce qui inclut les licences achetées en quantités fermes (élément 1).

R1. Le Canada recherche un bon rapport qualité-prix et n'a pas besoin de dépasser la quantité de 140 licences à tout moment. Si les coûts de maintenance et de mise à niveau (renouvellement) ne sont pas disponibles pour l'année d'option 1, veuillez fournir le coût d'achat de nouvelles licences (quantité 140) pour cette année d'option 1

Q2. Pour l'année facultative 2 (articles 9 et 10 de l'annexe A) : Pourriez-vous s'il vous plaît confirmer si les prix que nous devons fournir sont pour les nouvelles licences ou pour le renouvellement des licences facultatives de l'année 1 (articles 7 et 8).

R2. Le Canada recherche un bon rapport qualité-prix et s'attend à ce que le renouvellement des licences existantes soit plus rentable que l'achat de nouvelles licences. Veuillez fournir le coût du renouvellement des licences Option année 1.

Q3. dtSearch Network et dtSearch Engine pour Windows sont des licences perpétuelles. Veuillez clarifier pour l'année 2, l'année 3, l'année d'option 1, l'année d'option 2. Le Canada est prêt à acheter de nouvelles licences et devrions-nous proposer de nouvelles licences ou seulement le prix du support et des mises à niveau des licences de l'année 1 ?

R3. Le Canada recherche un bon rapport qualité-prix et s'attend à ce que les coûts de renouvellement soient inférieurs aux coûts d'achat de nouvelles licences. Veuillez fournir le coût du renouvellement des licences achetées au cours de la première année.